

MAVILÁG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minorilor (v. Minorilor
n. 2). Nyomdai telefonszám: 137
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

A kölcsönszerződés aláírása pén- teken délelőtt esedékes

**Helyreállt a béke a Banca Nationala és a
kormány között. A kölcsönszerződés szerinti
továbbra is pénzügyi gyámság alatt marad
Románia**

Nyílt háboruvá fajult a kormánypárt két frakciója közötti ellentét

(Bukarest.) (Rador.) A Banca Nationala igazgató tanácsa, amely tegnap délután és este is permanensen ülésezett, ma délelőtt folytatta tanácskozását a pénzügyi szakértő kérdésében. Politikai és pénzügyi körökben egyaránt rendkívüli érdeklődéssel várták az igazgatótanács ülés határozatát, mert a kölcsöntárgyalások mai stádiuma parancsolólag megkövetelte a döntést. A Banca Nationala úgy látja, meghajlott Mironescu miniszterelnök és helyettes pénzügyminiszter álláspontja és érvei előtt és szerdai ülésén elvben hozzájárult a külföldi technikai szakértő további ellenőrzéséhez. A szakértő működésének részleteire vonatkozólag a tárgyalások tovább fognak folyni, azonban a lényegre tekintve, a döntés megtörtént.

Egyes lapok azt állítják, hogy a külföldi bankárkonzorcium a Banca Nationalától bizonyos garanciákat kért a kölcsönnel kapcsolatban és emiatt voltak nehézségek. Ezt a hírt azonban határozottan megcáfolják, mert a banktól ilyen biztosítékokat sohasem kértek. Az igazgató tanács szerda délután újabb ülést tartott, amely után hivatalos közleményben tették közzé, hogy a kölcsön utána már nem áll semmi. A lapok valószínűnek tartják, hogy a már esztendőnkön délelőtt megtörténik az aláírás.

Az Adeverul értesülése szerint a kölcsön végösszege 23 millió dollár, a kibocsátási árfolyam 87. Ehhez jön még az utépítési kölcsön, amelyre vonatkozólag a svéd pénzügyminiszterrel a megállapodás már létrejött.

A Béga-esatorna ügyében a holnap délután abban egyezett meg a pénzügyminiszter, hogy a tárgyalásokat két hónap múlva folytatni fogják és amennyiben azok megállapodásra nem vezetnek, úgy a tárgyalást a házi nemzetközi döntőbíróhoz terjesztik döntés végett.

Madgearu ellen szavaztak az erdélyi képviselők

A kormánypárt erdélyi és romániai frakciói közötti ellentét, amelyeket a párt eddig gondosan eltitkolt, most már nyílt háboruvá fajult. A kamara tegnapi ülésén Madgearu földművelésügyi miniszter egy törvényjavaslata felett szavazást rendelt el az elnökség. A javaslata eredménye meglepő volt. 100-an szavaztak a javaslat mellett, 44-en pedig ellene. A javaslat ellen szavazók valamennyie erdélyi nemzeti parasztpárti képviselők voltak. Ugyanis az erdélyi képviselők így akarták kimutatni ellenszenvüket Madgearu iránt, aki megakadályozta az erdélyiek határozott kérése ellenére is, hogy dr. Serban Mihály, kolozsvári képviselő legyen a mezőgazdasági kamarák szövetségének az elnöke.

Pártszakadásról beszélnek

Jól informált politikai körökben sokat beszélnek arról, hogy a közel jövőben pártszakadás várható a nemzeti parasztpártban. Az erdélyiek ugyanis a legnagyobb mértékben el vannak keseredve a caranista frakció sorozatos sértései miatt és vasárnap, a Vajda Sándor által Kolozsvárra egybehívott politikai értekezleten szenvedélyes hangú felszólalásokat várnak, amelyek a caranistáktól való elszakadást fogják követelni. A nemzeti parasztpártban nagy az izgalom és úgy a caranisták, mint az erdélyiek táviratokkal ostromolják a Rivierán üdülő Maniu Gyula pártelnököt, hogy lépjen közbe és akár jobbra, akár balra, vessen véget a pártban uralkodó feszült helyzetnek.

Meglepető eredményeket hozott a kommunista ügyben folyó vizsgálat

**Kapitalista vállalatok cégjelzéses borítékaiban küldték szét
a kommunista levelezést**

(Kolozsvár.) A kommunista ügyben a nyomozás nagy eréllyel folyik és az eddigi nyomozás során igen érdekes megállapításra jöttek rá a hatóságok. Kiderült, hogy a kommunista szervezkedés a Banca Marmorosch, a Szeszindikátus és egy francia nyelvoktató kör (Ronsard) cégjelzéses borítékjait használta föl és ezen cégek alatt, amelyek senkinek sem voltak feltűnőek, küldötték szét az elvtársaiknak szóló leveleket. Halász Ilona lakásán egy chaprigráfot, valamint egy nagy köteg levélborítékot találtak, amelyek a már fent ismertetett cégjelzésekkel voltak el látva. A kommunista szervezkedés vezetője egy Erdélyi János nevű mechanikus, akinek Halász Ilona a barátnője volt. Halász Ilona tagadja, hogy ő szervezte volna a

kommunistákat és azt állítja, hogy csak szerelmi viszony volt közöttük és Erdélyi között. A vizsgálat folyamán olyan adatok merültek fel, amelyek a marosvásárhelyi rendőrhatalóságokat arra indították, hogy letartóztassák dr. Herskovits Erzsébet vásárhelyi orvosnőt is. A vizsgálat tovább folyik és néhány napon belül újabb szenzációs meglepetéseket fog hozni.

nem volt meg az ügyészégi hozzájárulás, Kun Andor a törvényszék vádtanácsának legközelebbi üléséig nem helyezhető szabadlábra.

Kun Andor ügyvédjének további kijelentései szerint Kun Andor tagadja a terhére rótt cselekményeket és azt állítja, hogy egy tettenért gyáros bosszújának az áldozata. A védő azzal fejezte be nyilatkozatát, hogy a Kun Andor-ügy nem egyéb, mint egy felfújt szenzáció és egészen jelentéktelen bűnügyre fog összezsugorodni.

Titkos cigaretta gyárat fedezett fel a csikszeredai rendőrség

**Hamisított hülznikbe töltötték a dohányt és a rendes áron
hozták forgalomba az álmonopol cigarettát**

(Csikszereda.) A rendőrség véletlenül titkos cigarettagyárakat jutott nyomára. Az egyik gyár Csikszeredában volt, a másik pedig Brassóban működött. Ezek a gyárak, — eddig még ki nem derített módon, — a monopol cigaretták hüvelyeit hamisították és

csempészdohánnyal töltötték meg azokat és a rendes trafikáron hozták forgalomba.

Ez a vállalkozás a titkos cigarettagyarak tulajdonosainak milliókat jövedelmezett és a szépen prosperáló üzemnek a bűnügyi hatóságok közbelépése vetett véget.

Szamosujvár haldokló kereskedelmének és iparának kegyelemdőfést adott az agrárreform

A város határán kívül jelölt helyet a barompiac részére egy miniszteri rendelet, mert a régi teret házhelyeknek osztják ki. Ezer kereskedő és iparos népgyűlésén tiltakozó szót emelt a halálra ítélt város

(Szamosujvár.) Valamikor Szamosujvár híres volt virágzó ipari és kereskedelmi életéről.

A háború és imperiumváltozás után szomorú állapotba jutott Szamosujvár. A közigazgatási törvényreform

az új járásbeosztások következtében egész sor gazdag községet kapcsolt le Szamosmegyéből.

Azután következett a második hatalmas gazdasági megrázkódás:

a Kereskedelmi Bank bukása, mely egész csomó kisegyzistenciát juttatott koldusbotra.

Az elmúlt évben a konkordá-tumtörvény értelmében

a gör. kath. püspökséget Kolozsvárra helyezték át, ez szintén hatalmas érvágás volt a város gazdasági életén: iparosok és kereskedők ügyfeleiknek ötven százalékát veszítették el általa.

És most azután az agrárbizottságok határozatainak valórválása egyenesen megfojtani készül Szamosujvár iparát és kereskedelmét. Arról van ugyanis szó, hogy a határozatok végrehajtásának eredményében

az igényjogosultak között kiosztásra kerül a mai barompiac, mely a város belterületén fekszik.

Miután pedig a város barompiac nélkül nem maradhat, a földművelésügyi minisztérium messze,

a város határán kívül jelölt új területet erre a célra.

Ugyanis a barompiacnak ez az új elhelyezése azt eredményezné, hogy

a város végképpen elveszítené a falusiakat,

kik nem lévén ráutalva a városba való bejövételre, a szomszédos és a kijelölt új vásártérhez közelebb fekvő községekben szállanak meg, messze elkerülve a város üzleteit és ipari műhelyeit.

A város iparos és kereskedő társadalma, hogy kétségbeesett tiltakozásának kifejezését adjon:

demonstráció jellegű nagygyűlést tartott, melyen impozáns számú tömeg vett részt. A gyűlés szónokai dr. Macavei József ügyvéd, az Iparos-egylet elnöke román nyelven, dr.

Papp Bogdán ügyvéd magyar nyelven regisztrálta a nagy sérelmet, mely a várost az agrárhátrózat fenti értelmű keresztültelével érné. Szenvedélyes hangon aposztrofálták a város vezetését, a város parlamenti képviselőit.

kik ölbetett kezekkel, szótlanul tüntek, hogy ez a sérelem miniszteri rendelet formájában ismét előtérbe kerülhes-

Az Oustric bankbotrány ügyében egy volt miniszter letartóztatása várható

(Páris.) Emlékeztet még az újságolvasók előtt Oustric-féle bankbotrány, amelybe számos francia politikus volt belekeveredve és amely miatt megbukott a Raul Peret igazságügyminiszter. Az Oustric-ügy a század egyik legnagyobb csalása volt és a kisemberek tízezeit tette tönkre. A parlamenti vizsgáló bizottság megkeresésére ma az igazságügyminisztérium javaslatot terjesztett a szenátus elnöksége elé, melyben kéri

sen, noha a multban már kétszer távolította el a piacthelyezés fenyegető veszedelmét a polgárság határozott fellépése. Most is e végső-kig való harcot ajánlották a törvény minden megengedett eszközzel, mert ha valóra válik a sérelem határozat, Szamosujvár városa faluvá fejlődik vissza.

Az előterjesztett határozati javaslatok eredményében

terjedelmes memorandumot küldenek fel a minisztériumhoz és a többi illetékes hatóságokhoz a sérelem intézkedés megváltoztatása végett.

Szamosujvár egész társadalma felfigyel erre a harcra, mely a város jövőjéért sorsa fölött van hivatva dönteni s remélik, hogy az erőyes fellépésnek meg lesz a kívánt hatása. (f-f.)

az Oustric-bankbotrány ügyében súlyosan kompromittált Raoul Peret volt igazságügyminiszter immunitásának felfüggesztését, ami valószínűleg a volt igazságügyminiszter letartóztatását fogja maga után vonni.

Francia politikai körökben nagy érdeklődéssel figyelik a további fejleményeket és úgy hiszik, hogy még számos képviselő és szenátor letartóztatására kerül a sor.

Március 28-án választják meg táncos teaest keretében Miss Kolozsvárt

(Kolozsvár.) A Miss Kolozsvár választás időpontja rohamlépésekkel közeledik. Március 28-án táncos tea-est keretében fogjuk megtartani a Miss Kolozsvár választást, amelyen nemcsak Kolozsmegye és Kolozsvár szép leányai, hanem Dés, Szamosujvár, Torda és Bánffyhad szépségei is résztvesznek. A Miss Kolozsvár választás nyertese Kolozsvár gallya kereskedőitől egy egész kis hozományt kap és ezenkívül egy gyönyörű zafirokkal kirakott mű-

vészi kivitelű aranykarcsattot, melyet Meissner Rezső Deák Ferencucca 34. szám alatti ékszerüzlete ajándékoz. A „Mai Világ” szerkesztője pedig gyönyörű arany plakettel tünteti ki a legszebb kolozsvári leányt. A versenyen résztvenni kívánó leányok jól teszik, ha sürgősen jelentkeznek, mert rövidesen lezárul a nevezési határidő. A választáson résztvenni kívánók vágják ki az alábbi szelvényt és az ott feltüntetett fényképeszknél csináltassanak felvételt magukról.

Töltsd ki és jelentkezésként vele a szelvényen közölt fényképeszek egyikénél

Miss Kolozsvár

Alulírott részt veszek a Miss Kolozsvár versenyen és feljogosítom a Mai Világot és a Színházi Életet, hogy fényképetem közölje

Ezen szelvény felmutatóinak Bányai fényképező Monostori-ut és a Dunky Fiverek Főterti fényképezési műtermek Tordán Heiter Emil fényképező Bánffyhadon Moldován nővérek Désen Foto Schwartz C. Traian 43 Szamosujváron Foto Bodor Park díjlatlan feivételt készítenek és eljuttatják azt a Mai Világhoz ezen szelvényen együtt

Már kész felvételemet csatoltan küldöm meg a Miss Kolozsvár rendező-bizottságának

Aláírás

Pontos cím

Eldugulásokat,

aranyeres, vese, máj és reumatikus fájdalmakat gyorsan és könnyen gyógyítja a szervezet megtámadása nélkül, természetes uton, az UNIVERSAL TEA. Egy doboz ára 95 lei. Kapható: Farmacia și Drogerii Labor „M A L A R I N” București.

CORSO FILMSZÍNHÁZ

Premier.
Forróvérű város

Izgalmas lebilincselő szerelmi dráma. A világhírű Jan Kiepura és Birgitte Helm szenzációs filmje

Előjáték: Hangos híradó.

CARMEN MOZGO

Nagy premier! 20 felv.

I. Chicagói hercegnő.

Az elmúlt Bécs pikantériája.

Fősz.: Hans Junkermann, Beregi

Oszkár, Igo Sym.

II. Első csók

Fősz.: Anny Ondra.

URANIA

Szenzációs új műsor

Kelet titka

Főszereplők: Iván Petrovits,

Dita Parlo, Marcella Albani

Előjáték: Hangos pótkép. Journal.

SELECT MOZGO

Premier!

Halál osztag

Egy látomás a jövő légi háborúról.

Fősz.: Richard Bartlemes, Doug

las Faibanks

Előjáték: Hangos híradó

SZÍNHÁZ

SHAKESPEARE: Lear király. Ma este Shakespeare grandiózus drámája, a Lear király kerül színre a Magyar Színházban. A drámaírás fejedelmének ez a remekműve, amelyet Vörösmarty Mihály csodaszép fordításában legnyilvánvalóbb kincsei között őriz a magyar színház, s tiz esztendeje nem szerepelt a kolozsvári színház műsorán. Akkor feledhetetlen emlékü Székely Andor alakításában láttuk a Lear királyt. A ma esti reprizt Fekete Mihály készítette elő nagy gondnal és ő játszotta a Lear király grandiózus szerepét is. A három királyleányt Poór Lili, Kaszab Anna és Komár Juliska alakítják. A vezető férfiszerepek Földényi László, Tóth Elek, Forgács Sándor, Réthelyi Odön kezében vannak.

Eredeti operettbemutató Kolozsváron. A kolozsvári Magyar Színház igazgatósága elfogadta Schreiber Alajos új operettjét, amelynek címe: Utolsó farsang. Schreiber Alajos Csókhercegnő című operettje pár év előtt hatalmas sikert aratott Kolozsváron s, egyetlen színpadon 17 előadást ért meg. Az operett egészen elsőrendű munka, librettóját Szabados Árpád írta, akinek darabjait ebben az évben nagy sikerrel adták a magyarországi színházak. A új operett még március első felében színre kerül Kolozsváron.

A GYENGE NEM. Bourdet pompás vígjátéka, a budapesti Magyar Színház legnagyobb sikere, rövidesen színre kerül Kolozsváron is. A sikamlós témájú de igen értékes darabot Janovics Jenő rendezi s a vezető szerepeket Poór Lili, Kaszab Anna, Szentgyörgyi Mária, Komár Juliska, Bárdi Teréz, Miklóssy, Benes Ilona, Tóth Elek, Földényi, Tompa Forgács stb. alakítják.

HETI MŰSOR:

Csütörtök fél 9 órakor: Lear király. (Új színielőadásban, teljesen új szereposztásban. 29. Premierbérlet, sz. 202.)

Péntek fél 9 órakor: Csárdáskirálynő (Karácsonyi, Kertész, Nádor, Ihász fellépésével, 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyyarakkal. Sz. 203.)

Szombat este 9 órakor: Miss Amerika (Kondor, Kertész, Nádor, Tompa, Ihász fellépésével, 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyyarakkal. Sz. 204.)

Vasárnap este 9 órakor: Katica (Kondor, Kertész, Ihász, Réthelyi fellépésével, 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyyarakkal. Sz. 209.)

Hétfő fél 9 órakor: A gyenge nem Bourdet újdonsága, először. Poór Lili, Lili. 30. Premierbérlet. A belépők jegyeit a darab sikamlós témájára való tekintettel kívánatos becseserélni a színház.) Sz. 210.

Jobb nincs, mert nem lehet

Monon Hag

vezet

Mezőgazdasági, konyhakerti és virágoskertesek romániai főlerakata: Cluj, Strada Roma, Maria 41

Tizenhét év múlva jelentkezett a „hősi-halott” férj, aki hét éve idehaza volt már, de tapintatosan hallgatott, nehogy megzavarja felesége második boldog házasságát és most újra feleségül veszi a másodszor is özvegyé vált asszonyát.

(Kolozsvar.) Szabó Sándor fésüs-segéd, mint még egy pár millió társa, 1914 nyarán felvette a csukaszürkét, a rüsztingot, a „feldflaskát” és a „feldspátnit” és Manlicherrel a vállán, bokrétaival a sapkáján a vasutállomás teherkocsija előtt még egyszer megölelte a feleségét.

A vonat aztán robogott Uzsok felé. Az oroszok már Körösmezőt taposták és Szabó Sándor fésüs menetszáda a frontra megérkezés első órájában megkapta a tüzkérészt.

Robog a halálvonat

Az oroszok is kemény legények voltak. Rengett a föld a gránátok tűzsebeitől, a szuronnal egymásba gyűrődő embertömegek úgy hullámoztak, mint a viharkorbácsolt tenger. Mi ilyenkor egy ember élete? Robog a halálvonat... Minden óra ezer embert vagoniroz bele. Szabó Sándorokat, Nagy Pétereket, Kis Pálokat... Senki sem törődik mással, csak magával és Infanterist Szabóról nagyon sokáig nem érkezett haza hír az asszonyához.

Itthon az asszony a két kis gyerekkel

Szabó Sándorné pedig két apró gyermekkel maradt itthon. Egy kevés hadisegéllyel tengette az életét, a háboru pergett, a két gyereket pedig örökálomra vitte a pót-cukor, a póttej és a valódi nyomoruság. Szabó Sándorról sokáig nem jött hír, amíg aztán ezerkilencszáztizenhatban vöröskeresztés levelet hozott a posta az asszony-nak, hogy „Infanterist Alexander Szabó ist Heldetodt gestorben”, vagyis magyarul: hősi halált halt.

Férjhez megy a hősi halott özvegye

Mit tesz ilyenkor egy jóra való asszony? Sir egy sort, gyászol egy évet és aztán férjhez megy, ha megkéri, egy másik jóra való iparoshoz. Özv. Szabó Sándorné pedig pont így tett 1917-ben. Férjhez ment Wilson Lajos kolozsvári

cipészhez. Boldogan éltek, három gyerekük született, Bözsi, Margit és Albert.

Háboru nélkül is meg lehet halni

Wilson Lajos cipésmester két évvel ezelőtt beteg lett, hiába ápolta az asszony, zokogtak a betegágy mellett a gyerekek, egy hajnalon Wilson Lajos könnyörtelenül ott-hogyta a kis familiát és elment a házsongárdi szomorú füzek közé várni a feltámadást. Az özvegy aztán a három gyerekkel végig küzdötte a nyomoruság kálváriájának összes állomásait és sokszor a min-

dennapi kenyér a könnytől lett nedves.

Amikor a halott életjelt ad magáról

Tehát Wilsonnénak meghalt a második ura is. Mit tesz ilyenkor a másodszor is bánatos özvegy? Alaposan kisírja magát. Egy évig mély gyászban kesereg és aztán, ha jön egy derék jóra való iparos és megkéri... akkor hozzá megy.

És tényleg a vőlegény megérkezett a kellő időben, de ugyanakkor megérkezett még más valami is.

Egy egyszerű levél Infanterist

Százszázalékkal drágábbak a fontos élelmiszerek Kolozsváron mint a fővárosban

A külföld olcsóbban él a romániai élelmiszerekből, mint a bel-föld. A fővárosban a szalonna kilója 25, a vajé 35 lej. Drá-kói szigorú követelünk a piaci uzsorások ellen

(Kolozsvar.) Bukarestben nemrégiben alakult meg az Avicola nevű részvénytársaság, amelynek üzletágához tartozik az élelmi szereknek a külföldre való exportálása.

Az Avicola olyan mesés árajánlatokat tesz a külföldi cégeknek, hogy azok valósággal megostromolták az intézményt. Jellemző egyébként az árakra az, hogy amíg például Kolozsváron a szalonna ára kilogrammonként 52-56 lej között mozog, addig ez az élelmiszerkereskedelmi vállalat a szalonnát 25 lejes árban kínálja.

Ugyanígy van más árucikk-nél is. A parasztvaj kilóját 35 lejben, a préselt uradalmi vajat 85 lejért, a mézet pedig kilogrammonként 35 lejben vesztegeti a cég.

Ezek után természetesen csak egy kérdésünk lehet.

Mi az oka annak, hogy a kolozsvári piacon a szalonna 52-56 lej, a bukaresti 25 lejjel szemben.

Továbbá, miért lehet Bukarestben vajat 35 lejért kapni, akkor nálunk ennek az ára is száz lej körül hullámozik, nem is szólva a mézről, amelynek ára nálunk a piacon

Szabó Sándortól, Déváról, amelyben megírja, hogy már hét éve Dévára érkezett az orosz fogságból, de mivel megtudta, hogy az asszonya férjhez ment, nem akarta zavarni a boldogságát, de most, hogy özvegy lett a „neje”, nem „át-alja” jelentkezni.

Igaz ugyan, hogy egy gránát szilánk egy kissé megcsunytotta az arcát, de ő az a Szabó Sándor és fogadja asszonya szívesen.

Visszamegy a párti, de megjön a halottá nyilvánított férj

A harmadik vőlegény az özvegyről ilyenformán lemondott és az asszony ezek után csak azt tette, amit hasonló körülmények között tehetett, megírta a férjének, hogy jöjjön, mert várja.

Igaz, hogy három gyermekkel, de várja.

A férj aztán jött. Egyszerűen tudomásul vette a három gyereket és most azután talpal, hogy a bürokrácia aktahalmazából újból az élők közé sorakoztassák.

akkor, ha nagyon olcsó, 50 lej. A városi tanácsnak volna a

kötelessége az, hogy a piacon rendet teretessen és ne engedje azokat a közvetítőket garázdálkodni, akik az árakat a fővárosi árakkal szemben több mint százszázalékkal hajtják a magasságba.

Jó volna, ha az illetékesek drá-kói szigorral büntetnék az árdragítókat, mert elvégre a tanácsnak nem az a feladata, hogy Kolozsvár lakosságát naponta kifosztani engedje a büntetéstől egyáltalán nem is rettegő uzsorásoktól.

Szilágysági autóbusz menetrend

Érvényes 1931 február 20-tól

Zálan-Simleul-Silvaniei-Carei

Indul					Erkezik				
I.	II.	III.	IV.	V.	I.	II.	III.	IV.	V.
6 ¹⁵	10 ³⁰	12	13	18	7 ³⁰	8 ³⁰	9 ¹⁰	13 ¹⁵	19 ¹⁰
6 ⁴⁰	11 ¹⁰	12 ⁴⁰	13 ⁴⁰	18 ⁴⁰	6 ⁵⁰	7 ⁵⁰	8 ³⁰	12 ⁵⁵	18 ⁵⁰
7 ¹⁵	—	—	14 ¹⁰	19	7 ¹⁵	—	—	—	19
8 ⁴⁵	—	—	15 ³⁰	—	8 ⁴⁵	—	—	—	—
7 ¹⁵	11 ³⁰	13	14	19	6 ³⁰	7 ³⁰	8 ¹⁰	12 ¹⁵	18 ¹⁰
8 ⁴⁵	—	—	15 ³⁰	—	—	6	—	—	16
9 ⁴⁵	—	—	16 ³⁰	—	—	5	—	—	15

Erkezik

Indul

Károlyból vonat indul Érmihályfalva és Debrecen felé 10²⁵-kor
Szatmár, M.-Sighet felé 11⁰⁸ és 17¹⁴ órakor

Ciucea-Zálan-Simleul-Silvaniei

Indul				Erkezik			
I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.
—	14 ¹⁵	17	—	8 ⁴⁵	15 ³⁰	—	—
6 ³⁰	15 ³⁰	18 ¹⁰	—	7 ¹⁵	14 ¹⁰	19	—
6 ⁴⁵	15 ⁵⁰	18 ³⁰	—	6 ⁴⁰	13 ⁵⁰	18 ¹⁰	—
7 ³⁰	—	19 ¹⁰	—	6 ¹⁵	13	18	—
7 ¹⁵	16 ¹⁵	19	—	6 ³⁰	13 ³⁰	18 ¹⁰	—

Erkezik

Indul

Csucsán azonnali csatlakozás Kolozsvárra a személyvonathoz 9⁰⁴ órakor, 19⁰⁵ Rapidhoz, délután 17 órakor gyorsvonathoz és 18¹¹ órakor személyvonathoz. Nagyvárad felé délután személyvo at 15⁴⁵ órakor. — Együttel bevárja az összes nappali vonatok érkezését

Mera & Comp.

Halló! Ittvagyunk

A „Szerelő Iparosok közmühelye”

Cluj, I. C. Bratianu 21 Király-u.
Reg. Maria 6-8 Deák F.-u

Ha villany, vízvezeték, gőzfűtés, gépszerezés, motortekereselésre van szüksége, itt régi szerelőjét is megtalálja.

Próbarendelésnél meggyőződhetik, hogy a szerelések 40%-al olcsóbbak lettek

További szíves pártfogást kérnek
A Szerelő Iparosok

Részletfizetésre!



Kimaradt női és férfi télikabátok, vásznak, sifonok, damasztok, selymek szövetek, és minden divatcikk a legolcsóbban szerelhető be

Rottenberg Márton cégnél

Piața Carolina 5. a barátok emplomával szembe



Butorvásárlók figyelmébe

Nem szabad eltéveszteni, hogy a 20 év óta fennálló Butorkészítő Iparosok Szövetkezeté-

nek Árucarnoka Str. Julia Maniu (Szentegyház ucca) 5 szám alatt van. Elsőrangú munka, Olcsó árak, Megbízhatóság, Hitel

A Paul Ehrlich orvostudományi egyesület folyó hó 5-én (csütörtökön) este pontosan 8 órai kezdettel a Str. Londrei (Hosszu-u.) 9. sz. alatt orvostudományi szakulást tart, melyen előadással és betegbemutatással a következők fognak szerepelni: 1. Dr. Fried Paul (Vitiium cordis cong. Maladie bleus.). 2. Dr. Grünwald Ernő (Veleszületett vitiium cordis esete). 3. Dr. Traub Vilmos (Elektrokardiografia). Csupán előadást tart: 4. Dr. Borsai Imre (Differentialdiagnózis Influenza és Appendicitis között.)

A halálos ágyán fekvő beteg alól akarta a párnát ellicitálni az adóvégrehajtó

(Kolozsvár.) Az adóterrornak megdöbbentő képét mutatja a Natiunea szerdai számának egyik cikke. A lap szerint a szamosmegyei Kápolna községben Maier Ignatie földmivesnél, aki halálos betegen feküdt, megjelent az adóvégrehajtó, hogy behajtsa a gazda 650 lejes adóhátralékát.

A végrehajtó nem volt tekintet-

tel a haldokló személyére és a kapu előtt doboltatott, majd be ment a lakásba és a haldokló ágyából ki akarta szedni az ágyneműt, hogy azt ellicitálja. A végrehajtó csak nagy nehezen lehetett szándékától eltéríteni. Maier Ignatie másnapra meghalt. Ehhez az esethez, úgy hisszük, nem kell kommentár.

Az Erdélyi Helikon márciusi száma negyvenhat művészi illusztrációval az ujjabbkori magyar könyvművészet fejlődését mutatja be. A magyar műveltségnek erről a fontos jelenségéről Rösner Károly írt tanulmányt. Az Erdélyi Helikon előfizetési árát ebben az évben leszállította. Mutatványszámot az irodalmi eseményt jelentő március számból kérjen az Erdélyi Helikon kiadóhivatalától. (Str. Bra-tianu 22. Cluj-Kolozsvár).

Lapunk Budapesten állandóan el-vanható a Park Szállodában.

Meghívó

A Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár Rt. Kolozsvár

1931. március hó 21-én d. n. 4 órakor saját székházában Cal. Reg. Ferd. 7. (volt Wesselényi Miklós-u.) tartja meg

XXXVI. évi rendes közgyűlését

melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak.

T A R G Y S O R O Z A T :

1. Az igazgatóság jelentése és az évi zárszámadások előterjesztése.
2. Határozathozatal az évi nyereség felosztása, nemkülönben az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása tárgyában.
3. Hét felügyelőbizottsági tag választása egy évre és javadalmazásának megállapítása.
4. Indítványok.

FIGYELMEZTETÉS: Tisztelettel felkérjük a t. részvényeseket, akik a közgyűlésen résztvenni akarnak, hogy az alapszabályok 20. szakasza értelmében részvényeiket a közgyűlés előtt három nappal az intézet pénztáránál Kolozsvár, vagy a bank dési, bethleni, zsidói, zilahi és szilágycsehi fiókjánál, valamint a Nagynyedi Kisegítő Takarékpénztár Rt. és ennek marosujvári fiókjánál még le nem járt szelvényeivel együtt a hivatalos órák alatt letétbe helyezni szíveskedjenek.

Cluj-Kolozsvár, 1931. február 27.

A MEZŐGAZDASÁGI BANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG IGAZGATÓSÁGA.

VAGYON

MÉRLEG-SZÁMLA

TEHER

Pénztárkészlet	22,370.640		Részvénytőke	40,000.000
Követelés pénzüzetektől	31,047.696	54,418.336	Tartalékok:	
Értékpapírok		430.175	Tartaléktőke	14,650.000
Pénzüzeti érdekelttség		3,200.000	Kétes követelések tartaléka	3,813.005
Váltók		266,441.893	Alapok:	
Adósok		130,992.107	Nyugdíjalap	2,387.909
Garanciák		18,353.581	H. Ferenczy Gy. v. ig. 30 éves jub. tisztv. alapja	205.000
Ingatlanok:			Betétek	291,128.987
Cluj: székház, bérház és egyéb ingatlanok	8,714.595		Hitelezők	62,054.259
Dej: Fiók székháza	50.000		Visszleszámitolt váltók a Banca Na-tionala a Românieinél és külföldi pénzüzeteknél	34,170.128
Jibou: Fiók székháza	150.000		Garanciák	18,353.581
Zalau: Fiók székháza	117.000	9,611.595	Be nem váltott szelvények	181.237
Felszerelések központi és fiókoknál teljesen leírva	600.000		Átmeneti kamatok	4,587.541
Beszédési értékek	31,473.887		Beszédési értékek	31,473.887
		482,467.687	Tiszta nyereség	10,036.040
			Ez évi dotációval	19,463.005
			** Ez évi dotációval	2,862.909
				482,467.687

TARTOZIK

EREDMÉNY-SZÁMLA

KÖVETEL

Költségek:			Nyereségáthozat 1929 évről	520.382
igazgatók, tisztviselők és egyéb alkalmazottak fizetése és lakpénz illetménye, adók, portó és sürgönydíj		13,685.675	Tiszta kamatjövedelem, jutalékok és egyéb nyereségek	23,890.911
Kétes követelések tartalékalapjára átírva		1,500.000	Ingatlanok jövedelme	810.422
Nyereség egyenleg:				
Nyereségáthozat az 1929 évről	520.382			
1930. évi tiszta nyereség	9,515.658	10,036.040		
		25,221.715		25,221.715

Cluj-Kolozsvár, 1930. évi december hó 31-én.

A Z I G A Z G A T Ó S Á G :

Fodor József sk., vezérigazgató h. Gr. Beldi Kálmán sk., elnök. Dr. Óvári Elemér sk., alelnök. Dr. Bánffy Ferenc sk.
Gr. Bethlen Pál sk. Fleissig Sándor sk. Heltai Béla sk. Heves Vilmos sk. Kámán Henrik sk.
Alexandru Lăpedatu sk. Mendl Jakab sk. Radó Pál sk. Ungár Lajos sk. Br. Wesselényi Miklósné sk.

Ezen mérleg- és eredményszámlát az üzleti könyvekkel egybeazonosítva, meggyezőnek találtuk.

Cluj-Kolozsvár, 1931. évi február hó 27-én.

Br. Bánffy Dezső sk.
f. b. tag.

Dr. Bene Ferenc sk.
f. b. tag.

Dr. gr. Bethlen László sk.
f. b. tag.

Dr. Toşa Gyula sk.
f. b. tag.

Stricker Ferenc sk.
f. b. tag.

Szántó Jenő sk.
f. b. tag.

Weiss Béla sk.
f. b. tag.

HIREK

Lemondott a finn-kormány. Az Evening News-nak jelentik Helsinkiből, hogy a finn-kormány beadta lemondását.

Ratifikálták Gandhi és az indiai alkirály között létrejött egyezményt. A Reuter távirati iroda jelenté New Delhiből, hogy a hindu nacionalista kongresszus végrehajtó bizottsága mai ülésén egyhangulag jóváhagyta a hindu nép képviselőitében a Lord Irwin alkirály és Gandhi között létrejött megegyezést. A világtörténelmi jelentőséggel bíró okmányt csütörtökön egyidőben olvassák fel a londoni alsóházban és az indiai new-delhii törvényhozó testület ülésén. Indiai angol körökben a megegyezés hírének kedvezően fogadták. Remélik, hogy a városok kereskedelmi élete újra fellendül.

Politikusok dzseszbendje. Párisból jelentik: Francia politikusokból, főként szenátorokból zenekar alakult, amelynek Barthou a karmestere. A zenekar rövid idő múlva nyilvános hangversenyt ad jótékony célra.

Új gyorskorcsolyázó világrekordot állított fel Thunberg. Osloból jelentik: A gyorskorcsolyázó versenyen Thunberg az egy angol mérföldes távon 2 perc 29.6 mp. idővel új világrekordot állított fel. A verseny második helyezettje, Evenson 2 perc 33.1 mp. ideje is jobb a régi világrekordnál. 500 méteren Thunberg 43.5 másodperccel győzött, második lett Bettersen 43.7, harmadik Evenson 44.2 mp.-el.

Két tisztviselőt gázolt halálra a Simplon-expressz. Genfből jelentik: A Simplon-expressz a svájci Visp állomás közelében elütött egy hajtányt, amelyen két vasuti tisztviselő ült. Az expressz mindkét vasutat halálra gázolta.

Szépen szerepel a La Plata footballcsapata. Berlinből jelentik: Leipzighan a La Plata argentinai csapat a VSB Leipzig-Fortuna kombináltat 3:1 (3:0) arányban legyőzte.

Moratóriumot kért a hitelezőtől az immobilis vált kolozsvári Industria Textila részvénytársaság. A kolozsvári piacot ismét egy nagy kényszeregyezési ügy foglalkoztatja. Az Industria Textila kolozsvári részvénytársaság a törvényesen bejelentette kényszeregyezési kérését. A betérjeztett mérleg szerint a vállalat 22 millió aktívával szemben a passzívák mindössze 18 és fél millióra rugnak és így a vállalatot 3 és fél millióval aktív, azonban immobilis. Az Industria Textila hitelezőinek 100 százalékos kielégítést ígér 3 év alatt 12 egyenlő részletben.

Ma este tartják Hevesi Piroska és Pfeiffer Alfréd növendékei hangversenyüket. A koncertet este fél 9 órai kezdettel tartják meg a katolikus gimnázium disztermében.

Hamis ezerlejessel fizettek a Pascu-féle üzletben

(Kolozsvár.) A „Mai Világ” a napokban elsőnek jelentette, hogy Kolozsváron hamis ezer lejesek vannak forgalomban. Tegnap a rendőrségen a Ferdinánd-uton levő Pascu-féle nagykereskedés tulajdonosa feljelentést tett, hogy egy ismeretlen, fekete kabátos uriember bement az üzletébe. Ott többféle apróságot vásárolt és

egy ezer lejessel fizetett. Este, mikor kasszát csináltak, észrevették, hogy az egyik ezres hamis. Miután ezer lejessel alig egy páran fizettek és közöttük mind olyanok, akiket Pascu ismer. Pascu valószínűnek tartja, hogy az ismeretlen fekete kabátos egyén hozta a hamis ezer lejest. A nyomozás a titokzatos idegen kézrekerítésére megindult.

Kiásták az ősi Jerikhot

(London.) Jeruzsálemből John Garstang híres archeologus közölte legutóbbi palesztinai ásatásainak eredményét. A kutató expedíciónak sikerült feltárnia az ősi Jerikho északi kapujának főbejárata körüli építkezést és a kapu toronyromjainak maradványait. Az archeologus megállapította, hogy az építmények a Krisztus előtti kétezredik évből származnak. A

lelőhely közelében találtak tárgyakat a korai bronzkorból is, így edényeket, kötélzárakat, megsebesedett buzát és datolyát, ami arra vall, hogy a vár része a történelmi őskorban ostrom közben hamvadhatott el. Garstang közölte azt is, hogy kutatások Palesztina déli részében Gaza körül is folynak. Itt Flinders csodálatos földalatti folyosókat tart fel.

A legerélyesebbentiltakozik a Háztulajdonosok Szövetsége a Pamfil Seicaru lakbérleti törvényjavaslata ellen

(Kolozsvár.) A Kolozsvári Háztulajdonosok Szövetsége tegnap este választmányi ülést tartott, amelyen a háztulajdonosok a Pamfil Seicaru-féle, a bérek leszállítására irányuló törvényjavaslattal foglalkoztak.

Köztudomású ugyanis, hogy Seicaru, a „Curentul” című bukaresti napilap főszerkesztője, egy olyan értelmű törvényjavaslatot készített, mely szerint a köztisztviselő bérlők házbérét 20%-kal leszállítják, az összes bérleti szerződések meg hosszabbítják, a munkanélkülieket pedig a háztulajdonos nem teheti ki a lakásból, ha nem is fizetnek házbért.

A választmányi ülésen dr. Cosma János elnökölt, dr. Kiss Mór egyetemi tanárral együtt. A törvényjavaslat ismertetése után, elkeseredett felszólalások hangzottak el. Egyesek azt hangoztatták, hogy ez már az első lépés a kommunizmus felé, az állam belényul teljesen a magánügyekben és a munkanélküli kérdést is egyik, már amugy is teljesen tulterhelt társadalmi réteg rovására intézi el. Ezt az intézkedést rosszabbnak tartja a választmány a lakásrekvirálásnál, mert általános jellegű, hatásában pedig csak növelni fogja az ugynevezett munkanélküliek számát.

A választmány tiltakozott a javaslat rendelkezései ellen, sürgőnyt menesztett öfelségéhez, amelyben oltalmat kér a javaslatl szemben. Megkereste az igazságügyi minisztert, a miniszterelnöket és kamara elnökét, hogy akadályozzák meg a javaslatnak a parlament elé utalását.

Ugyanakkor elhatározta a vá-

lasztmány, hogy dr. Cosma Jánossal az élen, küldöttségileg felkeresi a jelenleg Kolozsváron tartózkodó dr. Vaida-Voevod Sándor, volt minisztert, hogy tekintélyével, mint háztulajdonos is, akadályozza meg a javaslatot abban, hogy törvénné váljon.

Volt már? Xenia jósnőnél, ha nem volt, okvetlen keresse fel, aki családi, üzleti, vagy szerelmi ügyekben pontosan előre lát, amit sok elismerő levél igazol. Cluj, Str. Londrei (Hosszu-u.) 31.

Életfogytiglanra ítélték a fekete-autós banditák vezérét. Az ítélőtábla szerda délben hirdette ki ítéletét a „fekete-autós banditák” bűnügyében. A tábla Somogyi Ferenc 20 évi fegyház büntetését életfogytiglani fegyházra változtatta át. Thurzay és Lénárd 4—4, valamint Gáspár 3 évi börtönbüntetését helybenhagyták. Csepregi Aladár és Banciu Teofil pénzbüntetését a tábla 15.000 lejről 5000 lejre szállította le. A vádlottak mindenké az ítélet ellen felebbezést jelentett be. Külön felebbezett Ilea dr. táblai ügyész is, aki kérte az ítélet súlyosbítását valamint azt, hogy a bíróság a banda tagjait a csehszlovákiai bankrablás ügyében is mondja ki bűnösnek.

4 ördög csütörtökön utoljára. A közönség érdeklődése egyáltalán nem lankad a Magyar Színház mozgó páratlan szépségű artista-filmje, a 4 ördög iránt. Ez a beszélőfilm egyike a legszebb attrakcióknak, amelyek a világhírű Fox-gyár műhelyeiből kikerültek. A darab előadásait mégis csak csütörtökig lehetett prolongálni, mert pénteken már más városba van költve a film. Így tehát csütörtökön utoljára adja a színház a 4 ördögöt, amely többé nem is lesz látható Kolozsváron.

14 LEJÉRT garantált tiszta Rizling bor kapható kihordásra az „Aranycsizmában”. Deák Ferenc-ucca 29.

Főnyeremény:

1,000.000 lei

Albina Bank fizeti

Egy sorsjegy ára 100 lei
Résztesz az összes osztályokon

A kolozsvári Mentők készpénzsorsjáték
játéktervének hátralevő része:

Főnyeremény
1,000.000 Lei.

Összes nyereményeket garantálja és fizeti
„Banca Albina Cluj”

VIII. osztály	IX. osztály	X. osztály
Huzás 1931. március 15	Huzás 1931. március 25	Huzás 1931. április 1.
Főnyeremény	Főnyeremény	Főnyeremény
100.000 lei	200.000 lei	1 millió lei
és 216 drb. nyeremény 155.000 lei értékben	és 218 drb. nyeremény 180.000 lei értékben	és 217 drb. nyeremény 155.000 lei értékben

Sorsjegyek kaphatók az ország egész területén, uccai árusoknál, üzletekben, tőzsdékben, lapok kiadóhivatalában, fodrászoknál, bankokban és a Központi Sorsjegyiroda Cluj, Str. Memorandului 16. Telefon 833. Postai rendelések 117 lei előzetesen beküldött összeg ellenében szétbűdhetnek. Külön nyeremény-jegyzék kibocsátva és hirlapilag közölve.

EDISON

Ez a helyben előzőnek berendezett bevezető filmszínház

MAGYAR SZÍNHÁZ

OPERA ÉS N. SZÍNHÁZ

2 szenz. 3 órás előadás 18 felv.
I. Butorozott szoba (Premier)
Margot Landa, Fritz Scultz, Ivette Darnis, Hans Albers
II. Utolsó szűz, 10 felv. vigj.
Fősz.: Verebes Ernő, Hans Junckermann, Teddy Bill.

Mozielőadás, szenzációs hangos film
4 ÖRDÖG
Előadások d. u. 3, 5, 7 órakor
Helyárak 30, 20 és 10 lej.

Szinielőadás
Lear király
Új szcenírozásban, új szereposztásban
Kezdeté fél 9 órakor

Csütörtök, 1931 márc. 5-én.
Burghezul Gentilom
Comedia 3 felv.
Kezdeté fél 9 órakor

Kossuth Lajos futára

Történelmi korrajz

Írta: Kovács László

(48)

Az alámerülés volt Minkó utolsó kísérlete. Ha ez nem sikerül, akkor ő marad halva a hullámokban. A tüdejét tele szívia levegővel és karját, lábát szétvetve lestilyedt néhány méterre Miliusz alatt a folyóba.

Ott aztán ő is kirántotta törét, nagyot rugott és villámgyorsan felfelé emelkedett a víz alatt.

Az volt a szándéka, hogy közvetlenül Miliusz alatt emelkedik a felszínre és eközben késével felvágja a martalóc hasát.

Átfogta a kés nyakát s mikor láthatóvá lett Miliusz, hirtelen teljes erővel beleszurt a martalóc vezérébe.

Borzalmas kiáltás hangzott fel ebben a pillanatban. Minkó feje diadalmasan emelkedett fel, de amikor késére pillantott, elképedve vette észre, hogy az teljesen megvan görbülve.

A martalóc vezér ugyanis páncélinget véselt, amelynek láncszeme nem engedték keresztül a kést, hanem megakadt az acél szemekben.

Az ütés azonban ennek ellenére is olyan hatalmas volt, hogy a páncélinggel együtt behatolt Miliusz testébe és érzékeny sebet ejtett a martalócok vezérére.

A kiáltást halotti csend követte. A dulakodók elhallgattak. Csak két sötét fej uszott némán, csendesen, kifáradva és kimerülve egymás mellett.

Minkó megragadta Miliusz torkát. A martalócne mellenkezett. A szeme be volt csukva, mintha elszállt volna az élet belőle.

A cigány pár másodpercig némán bámult rá, azután ellökte magát.

— Meghalt, állapította meg — azután a leányok csónakja felé uszott.

Azok rémülten, halálos félelem között szemléltek a két férfi borzalmas párbaját. De mikor Minkót feltűnni látták, boldog kiáltásba törtek ki. Beemeltek a csónakba, dörzsölni kezdték megmerevedett tagjait, miközben kedves, figyelmes szavakat intéztek hozzá, de Minkó nem válaszolt.

A fáradtságtól halálosan kimerülve, eszméletlenül terült el a csónakban.

A cigány rosszul számított, azt hitte, szívére irányított döfése megölte Miliuszt. Nem, a martalócok vezére nem halt meg, csak eszméletét veszítette és testét úgy himbálta lefelé a Dráva, mintha élettelen tömeget vit volna magával.

Edih összetette a két kezét és hálát rebegett. Örült, boldog volt, hogy hűség utitársuk és védelmezőjük legyőzte a galád ellenséget.

Inez, aki kitűnően értett a betegápoláshoz, nyomban kezelte alá fogta a cigányt. Kigombolta ruháját, dörzsölni kezdte, majd mesterséges légzést alkalmazva, csakhamar elérte, hogy a derék ember kinyitotta a szemét.

— Jaj! — sutogta halkán, — hol vagytok?

Inez a cigány homlokára tette a kezét.

— Nyugodj meg, kedves Minkó — itt vagy mellettiünk, legyőzted Miliuszt.

A cigány ezekre a szavakra úgy felpattant, mintha semmi baja sem történt volna.

— Meghalt? — kérdezte fellelézve.

— Igen — felelte Inez — odanézz Minkó, ott uszik a hullája.

A cigány oda fordult és abba az irányba nézett, amerre Inez mutatott.

(Folyt. köv.)

80 ezer lei értékű ruhaneműt vittek el a beförök Kovács Bálint malomtulajdonosától

(Kolozsvár.) Tegnap éjjel ismeretlen tettesek behatoltak Kovács Bálint malomtulajdonos Szentpéteri-ucca 2. szám alatti lakásában és ott feltörve a ruhás-

szekrényeket, onnan mintegy nyolcvanezer lej értékű alsó és felső ruhákat vittek el. A károsult feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást.

APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 1-50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — Állást keresők felhívás hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

BIZTOS POLOSKAHALÁL 85 lej üvege. Kapható Demeter C. gyógyszerárúháza, Cluj, C. Motilor 2.

Volt Ön már?

Simon József divatszalonjában Cluj, Főter 20., I. em. hol angol és francia munkák a legutolsó divat szerint feltűnő olcsó árban készülnek. Ha nem volt, okvetlen keresse fel.

Szenzáció! Fajtszta borok 14 lejért kivitelre, míg a készlet tart. Takács-féle Restaurantban, Fecske-u. 8. autóbussz megálló.

Fogászati műtermemet át-helyeztem Deák Ferenc-u. 51. (bejárat a Bethlen-ut felől), hol a szakmabavágó mindenféle munkát továbbra is Spielmann vizsgázott fogtechnikus-mester közreműködésével igen kedvező árak mellett végezzük. Ostrowski dentista.

FIGYELEM! A Városi Villamosmű kötelezettségein kívül álló villamosmotorok és szerkezetek az új feszültségre 220—380 Voltra való átalakítását és javítását szakszerűen és jutányosan végzi Meldeván Általános Villamossági Vállalata, Cluj, Calea Victoriei 55.

Hirdessen a Mai Világban



ELADÓ 4 drb. 160—85 cm. nagyságú, teljesen tiszta belga tükör, herámázva, faburkolatokkal vagy anélkül. Alkalmazható: kávéházba, cukrászdába, szabószalonokba, fodrászüzletbe stb. Bővebbet: Cluj, Str. Sulutiu (v. Viz-u.) 8. ajtó 2.

Női divat

Szabó lenő divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Gólya-Aruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza, Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14

Katz és fia Készférfi és gyermekruhák raktár Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telef.: 8-35

Butorozott szoba teljesen separált bejáratú kiadó. Monostori-ut 24., földszint balra.

Kiadó 1 szoba butorral vagy anélkül, Györgyfalvi újtelep, Constantin Brancuian 38., Szilágyi Géza.

Figyelem!

Uj kelmefestő és vegytisztító intézet.

Szilágyi Sándor kelmefestő és vegytisztító mester, Árpád-ut 20.

Vállal kelmefestést, vegytisztítást, fehérneműmosást, olcsón, jól és pontosan.

Tavaszi ruhák speciális tisztítása és festése. Fiók felvételi hely: Galamb-u. 23.

ELADÓ uj hálószobák, topolya, citrom és rózsafa, biedermaier szalon, keveset használt ebédlokkredenc, asztal. Motilor 5. asztalosnál, Rákoczy-negyedben 3 szobás új ház.

Miss Cluj pályázóinak!!

Figyelmeztetjük, ha sikerrel részt akar venni a Miss Cluj választáson sürgősen jelenjen meg az „ELIT” Műgyűjtemény, Manikur és Kosmetikai Intézetben: Cluj, Unió-u. 4 szám alatt, hogy esetleges hibáit helyrehozzuk

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főter 13.

Edény-üveg

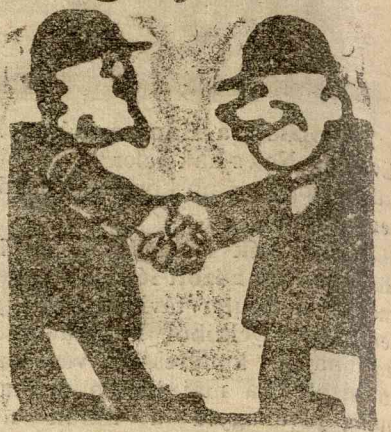
Moskovits és Társa konyhai- és porcelán-áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papír

Keszey Albert Könyv- és papírkereskedése, antikvariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy milyen körülményekre van tekintettel Mihalache belügyminiszter, amikor látogatja, hogy parlament elé terjeszték-e a választójogi törvény reformját?

— Mindjárt megérti a dolgot: A kaszányában a fegyverek karbantartásáról tart előadást az őrmester. Eppen a fegyver tisztításáról van szó. Felleszi a kérdést:

„Ki tudná nekem megmondani, hogy mit kell a katonának mindenekelőtt megnézni, mielőtt fegyvert puccol?”

Egy katona jelentkezik:

„A katonának mindenekelőtt a fegyver számát kell megnézni.”

„Miért?”

„Nehogy távedésből egy másik katona fegyverét puccolja meg.”

— Szóval Mihalache is azért látogatja a választójogi törvény reformját, hogy nehoggy esetleg egy másik párt számára tisztítsa meg a választási helyzetet?

— Ebben maradunk.

Lakószövetség alakult Kolozsváron. A jelenleg érvényben levő lakbértörvény érvényének meghosszabbítása, illetőleg az új törvény benyújtásának határideje március hónap. Tekintettel arra, hogy a háztulajdonosok országszerte mozgalmat indítottak a lakbérvédelem megszüntetése érdekében, a kolozsvári bérlők körében is mozgalom indult meg egy lakószövetség megalakítása érdekében. Mivel általában a gazdasági élet egész vonalán áresések tapasztalhatók, az új lakószövetség céljait az tűzte ki, hogy a lakberek leszállítására és a munkanélküliek lakbérfizetésének munkanélküliségük idejére való felfüggesztésére irányuló országos akciót megindítsa. A kolozsvári lakószövetség megalakulására már megtörténtek az első kezdeményező lépések és a kisiparosokból, kiskereskedőkből és munkásokból álló szervezőbizottság egy lakógyűlés összehívását tervezi.

Népszerű tudományos előadás az Építőmunkás Otthon kistermében. A Kautsky munkáskultúrkör előadás sorozatának 16-ik előadását f. hó 6-án pénteken este egyen-nyed 9 órakor „A forradalmár Heine és Divatirodalom” címen Fekete Tivadar tartja meg.

Teke-sport. A Matador és Remény tekéző társaságok közötti barátságos mérkőzések ma érték véget. A Matador 43 pontot nyert a Remény 18 pontjával szemben. Ezen fölényt a győztes egyesület ki-zárólag játékrutinjának köszön-heti. A Matadorok fényes fogadtatásban részesítették a vendégeiket és ez ünnepélyen a Palma, Turul, Jóbarát, Kombinált, Hercules és az Összetartás képviselői vettek részt.